УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ НА ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ “БИ енд ТИ ДИЗАЙН БЪЛГАРИЯ” ЕООД	**“B&T DESIGN BULGARIA” EOOD / “B&T DESIGN BULGARIA” Ltd TEK SAHİPLİ SINIRLI SORUMLU ŞİRKETİN ANA SÖZLEŞMESİ**
Днес, 06.01.2025 г., в гр.София,	Bugün, 06.01.2025 tarihinde Sofya şehrinde,
ТАЛИП АЙСАН (TALİP AYSAN), взе решение да учреди ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ и прие настоящия СТАТУТ при следните условия:	**TALİP AYSAN**, tarafından temsil edilerek, TEK SAHİPLİ SINIRLI SORUMLU BİR ŞİRKETİ kurma kararı aldım ve şartları aşağıda belirtilen işbu TÜZÜĞÜ kabul ettim:
I. УЧРЕДЯВАНЕ, ОСНОВАНИЕ, ВИД, СРОК:	**I. KURULUŞ, İSTİNAT, TÜR, SÜRE:**
1. ЕООД-търговско предприятие е образувано на основание чл. 113 и следващите от ТЗ и урежда: а/ правния статус на дружеството; б/ дружествения капитал; в/ управлението и представителството на дружеството; г/ организацията на стопанската и инвестиционната дейност на дружеството; д/ прекратяването и ликвидацията на дружеството.	1. Tek sahipli sınırlı sorumlu şirket – ticari işletme Ticaret Kanunu madde 113 ve sonrakilere istinaden kurulmuş olup şu konuları düzenler: a/ şirketin hukuki statüsü; b/ şirket sermayesi; c/ şirket yönetimi ve temsili; d/ şirketin ekonomik ve yatırım faaliyetin organizasyonu; e/ şirketin sona ermesi ve tasfiyesi.
2. Образуваното търговско предприятие е ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ, наричано по-долу за краткост „ДРУЖЕСТВОТО”.	2. Kurulan şirket TEK SAHİPLİ SINIRLI SORUMLU BİR ŞİRKET olup kısaca aşağıda ‘ŞİRKET’ olarak anılacaktır.
3. Дружеството е образувано за неопределен срок.	3. Şirket sınırsız bir süre için kurulmuştur.
II. ФИРМА, СЕДАЛИЩЕ, АДРЕС:	**II. FİRMA, MERKEZ, ADRES:**
4.1. Дружеството ще осъществява дейността си с наименование фирмата “**БИ енд ТИ ДИЗАЙН БЪЛГАРИЯ” ЕООД**, изписвано и на латиница: **B&T DESIGN BULGARIA Ltd.**	4.1 Şirket faaliyetini **“B&T DESIGN BULGARIA” EOOD / “B&T DESIGN BULGARIA” Ltd**, firmasıyla gerçekleştirecek olup Latince yazılışı şu şekildedir: **B&T DESIGN BULGARIA Ltd.**
4.2. Дружеството е самостоятелно юридическо лице, отлдено от едноличния собственик на капитала.	4.2 Şirket sermayenin tek sahibinden ayrı olarak bağımsız bir tüzel kişidir.
4.3. Отговорността на едноличния собственик на капитала за задължения на Дружеството се ограничава до размера на дяловото му участие в капитала на Дружеството.	4.3 Sermayenin tek sahibinin şirket borçları hakkında sorumluluğu şirketteki sermayeye katılım payı miktarıncadır.
5.1. Седалището и адрес на управление на дружеството са: гр. София, пощенски код 1000, община Столична, област София, район Триадица,	5.1. Şirketin yönetim adresi şudur: Sofya şehri, posta kodu 1000, Stoliçna ilçesi, Sofya ili, Triaditsa bölgesi, Pozitano sokağı, No 9, giriş B, kat 1, ofis 2

ул. Позитано №9, вх. Б, ет.1, офис 2.	
III. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ Дружеството има за предмет на дейност: ПРОЕКТИРАНЕ, ПРОИЗВОДСТВО, ЗАКУПУВАНЕ, ПРОДАЖБА, ВНОС И ИЗНОС НА ВСЯКАКВИ МЕБЕЛИ И АКСЕСОАРИ, МЕТАЛНИ И/ИЛИ ДЪРВЕНИ МЕБЕЛИ; ПРОИЗВОДСТВО НА МЕБЕЛИ ЗА ДОМА И ОФИСА, ПРОИЗВОДСТВО НА МЕБЕЛИ ЗА ОФИСИ И МАГАЗИНИ; ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО И НА ДРЕБНО; МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА МЕБЕЛИ; МАРКЕТИНГ И РЕКЛАМА, ПРОЕКТИРАНЕ, ИНЖЕНЕРИНГ И ДРУГИ ДЕЙНОСТИ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И ПОСРЕДНИЧЕСТВО, ЕКСПОРТ РЕЕКСПОРТ КАКТО И ВСЯКАКВИ ДРУГИ ТЪРГОВСКИ ДЕЙНОСТИ И УСЛУГИ, НЕЗАБРАНЕНИ ОТ БЪЛГАРСКОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО. КОГАТО ИМА РАЗРЕШИТЕЛЕН РЕЖИМ — СЛЕД ПОЛУЧАВАНЕ НА СЪОТВЕТНОТО РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ДЕЙНОСТТА.	**III. FAALİYET ALANI** Şirketin meşgalesi şudur: HER TÜRLÜ MOBİLYA VE AKSESUAR TASARIMI, İMALATI, ALIMI, SATIM, İTHALAT VE İHRACATI, METAL VE / VEYA AHŞAP MOBİLYALAR; EV VE OFİS MOBİLYALARI İMALATI, OFİS VE MAĞAZA MOBİLYALARI İMALATI; HERHANGİ BİR MOBİLYA TOPTAN VE PERAKENDE TİCARETİ; MOBİLYALARIN MOTAJI VE DEMONTAJI; PAZARLAMA VE REKLAM, TASARIM, MÜHENDİSLİK, TİCARET TEMSİLCİLİĞİ VE ARABULUCULUK, İHRACATIN YENİDEN İHRACATI VE DİĞER HER TÜRLÜ TİCARİ FAALİYET VE HİZMETLER VE BULGARİSTAN HUKUKU TARAFINDAN YASAKLANMAMIŞ FAALİYETLER. BİR İZİN REJİMİ OLDUĞUNDA - FAALİYET İÇİN İLGİLİ İZNİ ALDIKTAN SONRA.
IV. ИМУЩЕСТВО, КАПИТАЛ	**IV. MÜLKİYET, SERMAYE**
6. Имуществото на Дружеството се състои от право на собственост и ограничени вещни права, права върху обекти на интелектуална собственост, пари, ценни книжа, дялови участия в други дружества, вземания и други права, чието притежание не е забранено от законодателството на Република България.	6. Şirketin mülkiyeti mülkiyet hakkı ile sınırlı maddi haklar, fikri mülkiyet haklar, para, senet, diğer şirketlerde iştirakler, alacaklar ve Bulgaristan Cumhuriyeti mevzuatınca sahip olması yasak olmayan diğer haklardan oluşur.
7.1. Капиталът на Дружеството е в размер на **10 000.00 лева (десет хиляди лева и 00ст)**. Същият е разпределен на **10 000 (десет хиляди)** дяла, всеки един по **1.00 лева (един лев и 00 ст)** и внесен изцяло към момента на регистрацията.	7.1 Şirketin sermayesi Şirketin sermayesi **10 000.00 leva (on bin leva ve 00 stotinka) dır**. Bu sermaye beher hisse **1.00 leva (bir leva ve 00 stotinka)** olan toplam **10 000 (on bin)** hisseden ibaret olup tescil tarihi itibariyle tamamen yatırılmıştır.
7.2. Едноличният собственик на капитала може да прави и непарични вноски в капитала на дружеството, съобразно с разпоредбите на чл.72 и 73 от Търговския закон и настоящия учредителен акт.	7.2 Sermayenin tek sahibi Ticaret Kanunu madde 72 ile 73 ve işbu kuruluş senedi hükümlerine uygun olarak şirket sermayesine ayni katkılar da yapabilir.
8. Едноличен собственик на капитала е **ТАЛИП АЙСАН (TALİP AYSAN)**.	8. Sermayenin tek sahibi **TALİP AYSAN** kayıtlı olan' dır.
9.1. Капиталът на дружеството може да бъде променен по решение на едноличния собственик на капитала при предпоставките и по реда, предвидени	9.1 Ticaret Kanununda öngörülen önkoşul ve usule göre sermayenin tek sahibi kararıyla şirket sermayesinde değişiklik yapılabilir.

в ТЗ. 9.2. Създаването на парични фондове и конкретният размер по отчисленията за тях се определят с решение на едноличния собственик на капитала. 9.3. Допълнителни парични вноски за определен сток могат да бъдат направени по решение на едноличния собственик на капитала. Те не се отразяват с капитала на Дружеството и за тях се дължи лихва в размер на законната мораторна лихва. 9.4. Общият размер на допълнителните парични вноски не може да надхвърля капитала на Дружеството. Надвишаването е възможно само с решение на едноличния собственик на капитала. 9.5. Допълнителните парични вноски стават изискуеми три седмици след приемането на решението за тях. 9.6. Направените допълнителни вноски се възстановяват на едноличния собственик на капитала от шечалбата преди разпределение на дивидентите.	9.2 Para fonların oluşturulması ve bunlar için yapılacak kesintilerin somut miktarı sermayenin tek sahibi kararıyla belirlenir. 9.3 Belirli bir süre için yapılacak ilâve para katkılar sermayenin tek sahibi kararıyla belirlenir. Bunlar şirket sermayesine işlenmez ve bunlar için yasal gecikme faiz oranınca faiz ödenir. 9.4 İlâve para katkıların miktarı şirket sermayesini aşamaz. Aşma durumu sadece sermayenin tek sahibi kararıyla mümkündür. 9.5 İlâve para katkılar bunlara ilişkin alınan karara müteakip üç hafta sona muaccel olurlar. 9.6 Yapılan ilâve para katkılar temettü dağılımı sonrasında kârdan sermayenin tek sahibine iade edilirler.
V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЕНДОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА. ПРИЕМАНЕ, НАПУСКАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЪДРУЖНИЦИ 10.1. Едноличният собственик на капитала има право: а/ да определя органите на Дружеството; б/ да бъде информиран за всички въпроси, свързани с Дружеството; в/ да получава печалбата на Дружеството; г/ да получава ликвидационен дял при прекратяване на Дружеството; д/ да обжалва решенията на дружествените органи, които накърняват членствените му права; е/ да бъде информиран за хода на дружествените дела и да разглежда и проверява книжата и документите на Дружеството. 10.2. Едноличният собственик на капитала има правата на Общото събрание на съдружниците според ТЗ. 11. Едноличният собственик на капитала е длъжен: а/ да внесе дяловата вноска и допълнителните парични вноски; б/ да участва в управлението на Дружеството; в/ да оказва съдействие за осъществяване на дружествените дела;	**V. SERMAYEN TEK SAHİBİNİN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ. ORTAKLARIN KABULÜ, TERK ETMESİ VE KAYITLARDAN SİLİNMESİ.** 10.1 Sermayenin tek sahibi şu haklara sahiptir: a/ şirket organlarını belirlemek; b/ şirket ile ilgili tüm konularda haberdar olmak; c/ şirket kârını almak; d/ şirketin tasfiyesi durumunda tasfiye payı almak; e/ kendi ortak haklarını ihlal eden şirket organların kararlarına itiraz etmek; f/ şirket işlerin gidişatı hakkında haberdar olmak, şirket defter ve belgelerini incelemek ve kontrol etmek. 10.2 Sermayenin tek sahibi Ticaret Kanunu uyarınca ortaklar Genel Kurulunda haklara sahiptir. 11. Sermaye tek sahibinin şunlarla yükümlüdür: a/ sermaye payını ve ilâve para katkılarını yatırmak; b/ şirketin yönetimine katılmak; c/ şirket işlerin yürütülmesi için destek olmak;

г/ да пази търговската тайна на Дружеството.	d/ şirketin ticari sırrını korumak.
12. Нови съдружници се приемат от Едноличния собственик на капитала. С решението за приемане на нов съдружник се определя и размерът на дружествения му дял.	12. Yeni ortaklar sermayenin tek sahibi tarafından kabul edilirler. Yeni ortak kabul kararıyla bunun sermayedeki payı da belirlenir.
VI. ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО. УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	**VI. ŞİRKET ORGANLARI. YÖNETİM VE TEMSİL**
13. Органи на Дружеството са: а/ Едноличният собственик на капитала; б/ Управителя /-ите/	13. Şirket organları şunlardır: a/ Sermayenin tek sahibi b/ Yönetici /yöneticiler
1/ ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА	**1/ SERMAYENİN TEK SAHİBİ**
14. Едноличният собственик на капитала има изключителна компетентност да: а/ да изменя и допълва учредителния акт;	14. Sermaye tek sahibinin münhasır yetkileri şunlardır: a/ kuruluş senedine değiştirmek ve buna ilâveler yapmak;
б/ приема нови съдружници;	b/ yeni ortaklar kabul etmek;
в/ взема решения за намаляване и увеличаване на капитала;	c/ sermaye azaltma ve artırma kararları almak;
г/ взема решения за допълнителни парични вноски;	d/ ilâve para katkılar kararları almak;
д/ взема решения за откриване и закриване на клонове или предприятия;	e/ şube veya şirketler açma ve kapatma kararları almak;
е/ избира управител/управители, определя възнаграждението им и ги освобождава от отговорност; определя разпределението на сферите на действие и останалите управителни функции между тях;	f/ yöneticiler seçer, bunların ücretini belirler, bunları sorumluluktan azleder, bunlar arasında faaliyet alanlar dağılımını ve aralarında yönetici görevlerini belirlemek;
ж/ приема бюджета, годишния отчет и баланс, разпределя печалбата и взема решение за разпореждането с нея;	g/ bütçeyi, yıllık raporu ve bilançoyu kabul etmek, kârı dağıtır ve buna ilişkin tasarruf kararları almak;
з/ взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу Управителите и назначава представител за водене на процеси срещу тях;	h/ yöneticilere karşı şirketçe taleplerde bulunma kararları almak ve bunlara karşı dava açılması için vekiller tayin etmek;
и/ взема решения за придобиване на дялово участие в други дружества;	i/ diğer şirketlerde iştiraklere ilişkin kararlar almak;
й/ взема решения за ползване на кредити с размер, по-голям от регистрирания капитал, и поемане на задължения;	j/ kayıtlı sermayeden daha fazla kredilerin kullanılmasına ilişkin kararlar almak ve borçlar altına girmek;
к/ взема решения за назначаване и освобождаването на прокуристи и търговски пълномощници;	k/ vekil ve ticari vekillerin atanmasına ve azledilmesine ilişkin kararlar almak;
л/ определя основните насоки на дейността на Дружеството, приема краткосрочни и дългосрочни планове и програми;	l/ şirketin ana alanlarını belirlemek, kısa ve uzun vadeli plan ve programlar kabul etmek;
м/ взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;	m/ gayrimenkuller ve bunlar üzerinde maddi hakların iktisabı ve devredilmesine ilişkin kararlar almak;
н/ назначава ликвидатори, освен в случаите на несъстоятелност;	n/ iflas durumu hariç tasfiye memurları atamak;

о/ взема решение за преобразуване и прекратяване на Дружеството.	o/ şirketin dönüşümü ve sona ermesine ilişkin karar almak;
15. За всички решения на Едноличния собственик на капитала се съставя протокол в писмена форма, без необходимост от нотариална заверка, които се подреждат в Протоколна книга.	15. Sermaye tek sahibinin kararları için noter tastik gerekmeksizin yazılı şekilde tutanak tutulur ve bunlar tutanak defterine işlenir.
2/ УПРАВИТЕЛ /-И/	**2/ YÖNETİCİ /YÖNETİCİLER/**
16. Едноличният собственик на капитала избира за Управители на Дружеството:	16. Sermayenin tek sahibi şirket yöneticileri olarak şu kişileri seçer:
ТАЛИП АЙСАН (TALİP AYSAN) и/или **ТУАНА АЙСАН (TUANA AYSAN)**, заедно или поотделно.	**TALİP AYSAN** ve/veya **TUANA AYSAN**, kâmilen veya münferiden.
17. Управителят организира и ръководи цялата дейност на Дружеството. Решава всички въпроси, свързани с осъществяването на предмета на дейност на Дружеството, с изключение на въпросите, които са от изключителната компетентност на Едноличния собственик на капитала. Ако са назначенат няколко управителя, правомощията се разпределят между тях с решението за назначаването им.	17. Yönetici şirketin tüm faaliyetini organize eder ve yönetir. Şirket meşgalesinin gerçekleştirilmesiyle ilgili tüm konularda kararlar alır, sermaye tek sahibinin münhasır yetkileri olduğu konular hariç. Eğer birden fazla yönetici tayin edilmişse, bunlar arasındaki yetkiler bunların atama kararıyla belirlenirler.
18. Управителят: а/ представлява Дружеството пред трети лица, държавни органи и банки; б/ решава вътрешно-организационни въпроси относно Дружеството; в/ назначава и уволнява персонала на Дружеството и определя възнагражденията му, в рамките на приетите от Едноличния собственик на капитала норми; г/ определя и контролира разходите на Дружеството, представя пред Едноличния собственик на капитала годишните счетоводни отчети и балансите, урежда отношенията на Дружеството с бюджета; д/ предприема самостоятелно инвестиционно-кредитни сделки до размера на регистрирания капитал; е/ предприема необходимите действия за защита на интересите на Дружеството, образува съдебни дела и организира защитата на Дружеството по тях; ж/ извършва всички действия, осигуряващи нормалното функциониране на Дружеството от гледна точка на закона, този учредителен акт и решенията на Едноличния собственик на капитала; з/ правят предложения за изменения на Учредителния акт, за увеличаване или намаляване	18. Yönetici a/ üçüncü kişi, devlet organları ve bankalar önünde şirketi temsil eder; b/ şirket ile ilgili iç-organizasyon konularında kararlar alır; c/ şirket personelini tayin eder ve bunu azleder, sermaye tek sahibinin kabul ettiği çerçeve dahilinde bunun ücretlerini belirler. d/ şirketin masraflarını belirler ve bunları kontrol eder, sermayenin tek sahibine yıllık muhasebe raporlarını ve bilançolarını sunar, şirketin bütçe ile ilişkilerini düzenler; e/ kayıtlı sermaye miktarına kadar müstakil yatırım-kredi işlemleri yapar; f/ şirket menfaatlerini korumak için gerekli işlemleri yürütür, davalar açar ve bunlarda şirketin müdafaasını organize eder; g/ kanun, işbu kuruluş senedi ve sermaye tek sahibinin kararları uyarınca şirketin normal çalışmasını sağlayan tüm işlemleri gerçekleştirir; h/ kuruluş senedi değişikliği, sermaye artırma veya azaltma, diğer şirketlerde iştiraklerde bulunmak

на капитала, за учредяване или придобиване на дялови участия или акции в други дружества. 19.1. Управителя се отчитат за дейността си на Едноличния собственик на капитала. 19.2. Едноличният собственик на капитала може по всяко време да дава на управителя задължителни нареждания и да им иска отчет. 19.3. Управителят отговарят имуществено за причинените на Дружеството вреди. 19.4. Всеки управител може да бъде освободен от длъжност с решение на Едноличния собственик на капитала. 20.1. Управителят получава за своята дейност месечно възнаграждение, определено в договора за управление. 20.2. Правото на възнаграждение при предсрочно освобождаване на управителя се урежда в договора за управление. 21.Управителят дава гаранция за своето управление в размер, определен от Едноличния собственик на капитала, но не по-малко от тримесечното си брутно възнаграждение, освен ако Едноличният собственик на капитала не реши друго. Гаранцията може да бъде залог на дялове или акции. 22.Дружеството се представлява от управителя. Управителят може да назначи прокурист или търговски пълномощник за цялото дружествено предприятие, а кое налице решение на Едноличния собственик на капитала. При необходимост управителят може да упълномощава трети лица да извършват конкретни действия, които са от компетентността му. 23. Управителят има право от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки, да участва в конкурентни събирателни, командитни или дружества с ограничена отговорност или да заема длъжност в ръководните органи на други дружества. 24. При наличие на повече от един управител с решение на Едноличния собственик на капитала може на отделни или на всички управители да бъдат делегирани самостоятелни представителни права.	veya hisselerin satın alımı için tekliflerde bulunurlar. 19.1 Faaliyeti için yöneticiler sermayenin tek sahibine rapor ederler. 19.2 Sermayenin tek sahibi her bir zamanda yöneticilere mecburi talimatlar verebilir ve bunlardan rapor isteyebilir. 19.3 Yöneticiler şirkete verdikleri zararlardan maddi olarak sorumludurlar. 19.4 Her bir yönetici sermaye tek sahibinin kararıyla azledilebilir. 20.1 Yöneticiler faaliyeti için yönetim sözleşmesinde belirlenen aylık ücret alırlar. 20.2 Süre öncesinde azledilmeleri durumunda ücret hakkı yönetim sözleşmesinde düzenlenir. 21. Yönetici sermayenin tek sahibi başka karar almadıkça, kendi üç aylık brüt ücretinden az olmayacak şekilde sermayenin tek sahibi tarafından belirlenen miktarda kendi yönetimi için garanti verir. Garanti pay yahut hisse bahsi şekilde olabilir. 22. Şirket yönetici tarafından temsil edilir. Sermayenin tek sahibi kararı varsa yönetici tüm şirket için vekil ya da ticari vekil atayabilir. Gerektiğinde yönetici yetkisinde olan somut işlemleri yürütmeleri için üçüncü şahıslara vekâlet verebilir. 23. Yönetici kendi adından veya yabancı adla ticari işlemler yapabilir, rakip genel ortaklık, komandit veya sınırlı sorumlu şirketlere katılabilir ya da diğer şirketlerinde yönetim organlarında görev alabilir. 24. Birden fazla yönetici durumunda sermayenin tek sahibi kararıyla bazı ya da tüm yöneticilere müstakil temsil yetkileri delege edilebilir.
VII. СЧЕТОВОДСТВО 25. Финансовата година приключва с годишен отчет на Дружеството към 31 декември, който се приема от Едноличния собственик на капитала след заверка от един проверител – дипломиран експерт-счетоводител, освен ако закон предвижда, че годишният счетоводен отчет на дружеството може	**VII. MUHASEBE** 25. Mali yıl, kanunun şirketin yıllık muhasebe raporu yeminli müşavir tarafından kontrol edilemez öngördüğü haller hariç, yeminli mali müşavir – murakıp tarafından onaylandıktan sonra sermayenin tek sahibi tarafından kabul edilen 31 Aralıkta şirketin yıllık raporuyla sona erir.

да не бъде проверяван от експерт-счетоводител.
26. Годишният отчет се приема най-късно до 15 март следващата година и се представя в Търговския регистър-Агенция по вписванията най-късно до 30 юни същата година.
27. Управителят представя за одобрение от Еднолиянич собственик на капитала и отчет за дейността на дружеството, както и предложение за използване на печалбата.
28. Размерът на частта от чистата печалба, която ще се разпределя, се определя с решение на Едноличния собственик на капитала.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

29. Дружеството се прекратява по решение на едноличния собственик на капитала; при обявяване в несъстоятелност и по решение на съда в случаите на чл.155 от ТЗ.
30.1. След прекратяване на Дружеството се извършва ликвидация, освен в предвидените в закона случаи.
30.2. Ликвидатор на Дружеството е едноличния собственик на капитала или назначено от него лице.
30.3. Ликвидаторът представлява Дружеството в периода на ликвидацията и има правата на Управителя.
31.1. Ликвидаторите изпълняват задълженията, предвидени в чл.268, ал.1 от ТЗ, съставят баланс към момента на прекратяване на Дружеството и доклад, който пояснява баланса.

31.2. Ликвидаторитепредставят баланса пред Едноличния собственик на капитала. След приемането му и годишното приключване. Едноличният собственик на капитала ги освобождава от отговорност.

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

32. За неуредените в този учредителен акт въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон и разпоредбите на нормативните актове от българското законодателство, които регулират съответната правна материя.

ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА:

.....

ТАЛИП АЙСАН (TALİP AYSAN)

26. Yıllık rapor en geç bir sonraki yılın 15 Mart tarihine kadar kabul edilir ve aynı yıl 30. Haziran'a kadar Ticaret Sicili Tescil Dairesine ibraz edilir.

27. Yönetici şirket faaliyet raporu yanı sıra kârı kullanma teklifini sermaye tek sahibinin onayına sunar.

28. Dağıtılacak net kâr miktarı sermaye tek sahibinin kararıyla belirlenir.

VIII. ŞİRKETİN SONA ERMESİ VE TASFİYESİ

29. Şirket sermaye tek sahibinin kararı, iflas ilân edilmesi ve mahkeme kararıyla Ticaret Kanunu madde 155'de belirtilen hallerde sona erir.

30.1 Kanunda öngörülen durumlar hariç şirketin sona ermesinden sonra tasfiye yapılır.

30.2 Şirketin tasfiye memuru sermayenin tek sahibi yahut kendisinin tayin ettiği bir kişidir.
30.3 Tasfiye memuru tasfiye süresince şirketi temsil eder ve yönetici haklarına sahiptir.

31.1 Tasfiye memurları Ticaret Kanunu madde 268, paragraf 1'de öngörülen yükümlülükleri yerine getirirler, şirketin tasfiye anı itibarıyla bilanço düzenlerler ve bilançoyu açıklayacak bir rapor hazırlarlar.

31.2 Tasfiye memurları bilançoyu sermayenin tek sahibine sunarlar. Bunun kabul edilmesi ve yıllık hesap kapatmadan sonra sermayenin tek sahibi bunları sorumluluktan azleder.

IX. NİHAİ HÜKÜMLER

32. İşbu kuruluş senedinde öngörülmeyen hususlarda ilgili yasal konuları düzenleyen Ticaret Kanunu ile Bulgar mevzuat hükümleri uygulanır.

SERMAYENİN TEK SAHİBİ:

.....

TALİP AYSAN

Настоящият учредителен акт бе подписан в присъствието на преводача **БЕЙНАЗ ОСМАН ЗАКИР**, л. притежаваща лична карта л.к. № . Текстът бе прочетен на **ТАЛИП АЙСАН**

[illegible] който заявява, че разбира неговия смисъл и значение. Преводачът заяви, че е запознат с наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК, която носи за неверен превод. Преводът е от български на турски и от турски на български език.

Преводач: .....

/БЕЙНАЗ ОСМАН ЗАКИР/